

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

# 542 О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан\*

Принят Законодательной палатой  
4 октября 2011 года

Одобрен Сенатом 6 декабря 2011 года

**Статья 1.** В части второй **статьи 285 текста на узбекском языке Уголовно-процессуального кодекса Республики Узбекистан**, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года № 2013-XII (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 2, ст. 5; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст. 269; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153, № 7-8, ст. 217; 2001 г., № 1-2, ст.ст. 11, 23, № 9-10, ст.ст. 165, 182; 2002 г., № 9, ст. 165; 2003 г., № 5, ст. 67; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 9, ст. 171; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 12, ст. 418; 2006 г., № 6, ст. 261; 2007 г., № 4, ст. 166, № 6, ст.ст. 248, 249, № 9, ст. 422, № 12, ст.ст. 594, 595, 607; 2008 г., № 4, ст.ст. 177, 187, № 9, ст.ст. 482, 484, 487, № 12, ст.ст. 636, 641; 2009 г., № 1, ст. 1, № 4, ст. 136, № 9, ст. 335, № 12, ст.ст. 469, 470; 2010 г., № 6, ст. 231, № 9, ст.ст. 334, 336, 337, 342, № 12, ст. 477; 2011 г., № 4, ст.ст. 103, 104, № 9, ст. 252), слова «ҳалол йўл билан топган пулига сотиб олган шахсга» заменить словами «инсофли эгалловчига».

**Статья 2.** Внести в **Гражданский кодекс Республики Узбекис-**

---

\* Настоящий Закон опубликован в газете «Народное слово» 22 декабря 2011 г.

**тан**, утвержденный законами Республики Узбекистан от 21 декабря 1995 года № 163-I и от 29 августа 1996 года № 256-I (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., приложение к № 2, № 11-12; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5-6, ст. 102; 1999 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 229; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст. 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 5, ст. 90, № 9, ст. 171; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 4, ст. 154, № 9, ст.ст. 494, 498; 2007 г., № 1, ст.ст. 3, 5, № 4, ст.ст. 156, 164, № 8, ст. 367, № 9, ст. 416, № 12, ст.ст. 598, 608; 2008 г., № 4, ст. 192, № 12, ст. 640; 2009 г., № 9, ст. 337; 2010 г., № 9, ст.ст. 335, 337, 340), следующие изменения и дополнение:

- 1) в **статье 137 текста на узбекском языке** слово «кашфиётчиларга» заменить словом «ихтиоричиларга»;
- 2) **часть первую статьи 512 текста на узбекском языке** после слов «(рента тўловчига)» дополнить словами «мулк қилиб»;
- 3) в **части седьмой статьи 1056 текста на узбекском языке** слово «кашфиётларни» заменить словом «ихтиорларни».

**Статья 3.** Внести в Закон Республики Узбекистан от 25 декабря 1997 года № 535-I «**О санации сельскохозяйственных предприятий**» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 1, ст. 4; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2008 г., № 12, ст. 640) следующие дополнение и изменение:

- 1) **статью 13** дополнить **предложением** следующего содержания: «Допускается продление данного срока на двенадцать месяцев в случаях, предусмотренных законодательством»;
- 2) в **части второй статьи 19** слова «на срок до двадцати четырех месяцев» заменить словами «на срок его санации».

**Статья 4. В тексте статьи 175 Семейного кодекса Республики Узбекистан**, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 30 апреля 1998 года № 607-I (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., приложение к № 5-6; 2003 г., № 1, ст. 8; 2004 г., № 1-2, ст. 18; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., № 4, ст. 157; 2008 г., № 4, ст. 189; 2009 г., № 9, ст. 328; 2010 г., № 9, ст.ст. 334, 335), слова «отделы народного образования» заменить словами «отделы методического обеспечения и организации деятельности учреждений народного образования».

**Статья 5. Часть вторую статьи 34** Закона Республики Узбекистан от 29 августа 1998 года № 670-I «**О договорно-правовой базе деятельности хозяйствующих субъектов**» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 9, ст. 170; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., № 8, ст. 367) изложить в следующей редакции:

«К причиненным убыткам относятся расходы, которые сторона произвела или должна будет произвести в связи с неисполнением или ненадлежащим исполнением договорного обязательства, утрата или повреждение имущества, а также не полученные стороной доходы, которые она получила бы, если бы договорное обязательство было исполнено другой стороной».

**Статья 6. Наименование и часть первую статьи 19 текста на узбекском языке** Закона Республики Узбекистан от 29 августа 1998 года № 678-I «О вывозе и ввозе культурных ценностей» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 9, ст. 178; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 9, ст. 309) изложить в следующей редакции:

**«19-модда. Маданий бойликларни инсофли эгалловчининг хукуқлари**

Бошқа мамлакатлардан қонунга хилоф равища олиб чиқилган, бошқа давлатларда ўғирланган ёки йўқолган маданий бойликларни инсофли эгалловчи уларни қонуний мулкдорига қайтариши лозим. Бундай холларда инсофли эгалловчига белгиланган тартибда компенсация тўланади».

**Статья 7.** Внести в Закон Республики Узбекистан от 31 августа 2000 года № 123-II «О психиатрической помощи» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2000 г., № 7-8, ст. 215) следующие изменения:

1) в **части первой статьи 3** слова «юридических и физических лиц» заменить словами «юридических лиц»;

**2) в статье 16:**

в **части третьей** слова «юридическим и физическим лицам» заменить словами «юридическим лицам»;

в **части четвертой** слова «юридическими и физическими лицами» заменить словами «юридическими лицами».

**Статья 8.** Внести в Закон Республики Узбекистан от 6 декабря 2001 года № 310-II «Об обществах с ограниченной и дополнительной ответственностью» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2002 г., № 1, ст. 10; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 4, ст. 154; 2007 г., № 7, ст. 325, № 12, ст. 598) следующие изменения:

1) в **части второй статьи 14** слово «пятидесятикратного» заменить словом «сорокакратного»;

2) в **части десятой статьи 34** слова «вопросам, указанным в абзаках третьем и тринадцатом» заменить словами «вопросу, указанному в абзаке двенадцатом».

**Статья 9.** В части седьмой статьи 19 текста на узбекском языке Закона Республики Узбекистан от 20 июля 2006 года № ЗРУ-42 «Об авторском праве и смежных правах» (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 7, ст. 372) слово «қашфиётларни» заменить словом «ихтиrolарни».

**Статья 10.** В абзаце девятом части первой статьи 18 Закона Республики Узбекистан от 22 декабря 2010 года № ЗРУ-269 «О риэлторской деятельности» (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2010 г., № 12, ст. 469) слова «отделами народного образования» заменить словами «районными (городскими) отделами методического обеспечения и организации деятельности учреждений народного образования».

**Статья 11.** Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

г. Ташкент,  
21 декабря 2011 г.,  
№ ЗРУ-311